Restaurant to Another World

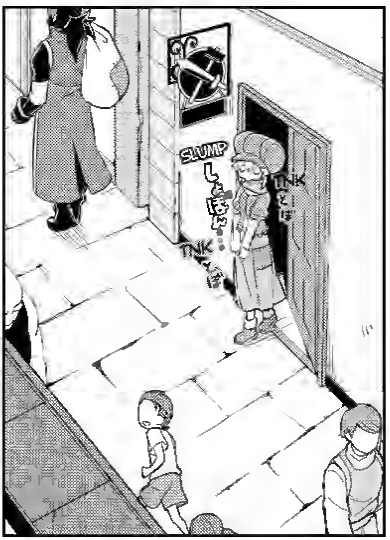
Restaurant to Another World

ORIGINAL WORK JUNPEI INUZUKA
(HERO BUNKO/SHUFUNOTOMO)
MANGA TAKAAKI KUGATSU
ORIGINAL CHARACTER DESIGN KATSUMI ENAMI

YOU AGAIN?
NEXT?
YOU'RE IN GOOD SHAPE. YOU UP FOR SOME HARD LABOR?
BET YOU'RE GOOD WITH YOUR HANDS.
I'VE GOT THE PERFECT JOB FOR YOU.
....
JUST NOT THAT MANY WILLING TO HIRE DEMONS.

I JUST DON'T HAVE ANYTHING FOR YOU, SORRY.
NO... THANKS FOR LOOKING.

THANKS TO THE RESTAURANT, I'M NOT THAT HARD UP...
So bright..


SLUMP
TNK

13th dish:
Beef Bowl
BUT I'D LIKE TO FIND ONE IN THIS WORLD, TOO.

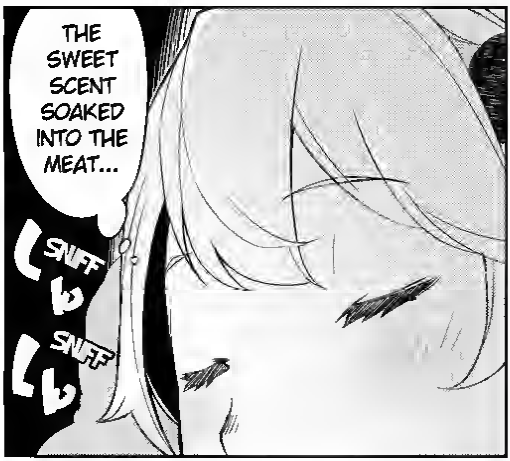
EXQUISITE ONCE AGAIN!
MM!
SEE YOU IN SEVEN DAYS!
YES!
THANK YOU!
はい!
CLNK
Please.
YOU WANT THE CHICKEN CURRY, KURO?
LET'S CLEAN UP, WASH THE DISHES, AND EAT!
THANKS FOR YOUR HARD WORK!
NOD

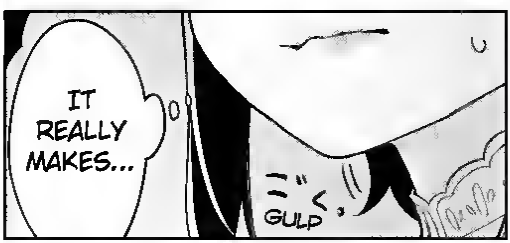
MUTTER
GOTTA CONVINCE THEM EVEN DEMONS CAN WORK...
BUT HOW DO I EXPLAIN THIS PLACE?
MUTTER
ALETTA, WHAT...
...DO YOU WANT?
HMM.
WORP
WORP
WORP
WORP
?
O-OKAY.
JUMP
ひゃん！
EEEK
THEN LEAVE THIS ONE TO ME.

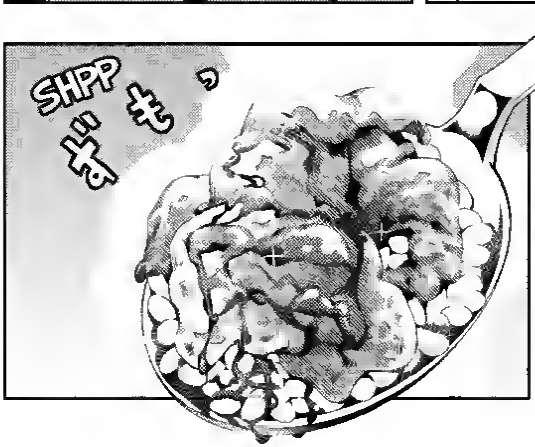
DON
HERE YOU GO!
Beef Bowl
Hot, Fast, and Great!
A strong ally to fighters everywhere!
RESTAURANT TO ANOTHER WORLD
IT'S CALLED BEEF BOWL.
BA-BAAAN
TH-THIS IS...
STARE
じっ…
BEEF BOWL...

DON
SUCH POWER!

GROWWLLLLL
MY BLOOD RILE.


THE SWEET SCENT SOAKED INTO THE MEAT...
SNIFF
SNIFF

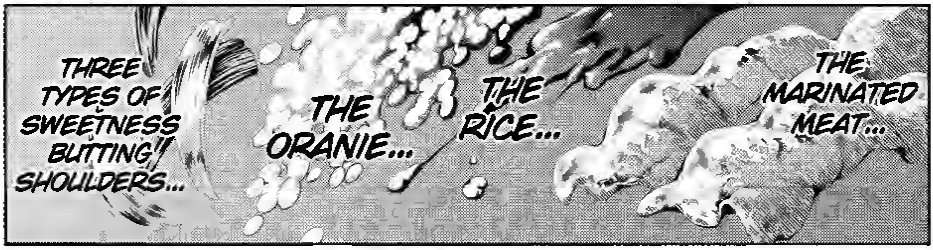

IT REALLY MAKES...
GULP


SHPP

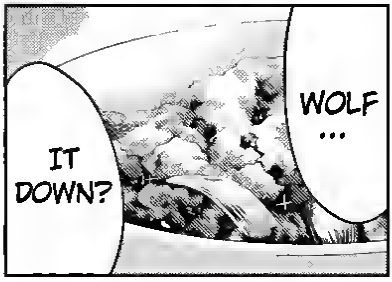
Oh god of all demons
Thank you for the light of life!
Let us eat!
Dig in!

MUNCH
もぐ
MM
ん
ROOOOOOARRR
CHOMP
もぐ!

MUNCH
もぐ!
MUNCH!
THE INSTANT IT TOUCHED MY TONGUE...
THE POWER OF THE MEAT HIT ME!
もぐ!!


THREE TYPES OF SWEETNESS BUTTING SHOULDERS...
THE ORANIE...
THE RICE...
THE MARINATED MEAT...

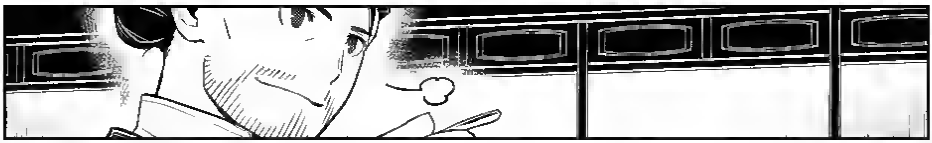
I CAN'T STOP EATING IT!
MOOOO!
もーっ!!


WOLF...
IT DOWN?

JUST WOLF THAT DISH DOWN.
DON'T THINK.

SHOVE
カッ
ッッ
The meat is soft, the oranie slightly crunchy...
CHEW もぐっ!
CHEW もぐっ!
The sweet and savory marinade is drool-inducing...
The addictive scent of the beef...
I can...
Feel the power welling up!
TNK
Filling my mouth with joy!
ガッ! SHNK
ガッ! SHNK
...mingle with the rice...
The toppings ...

WHEW...



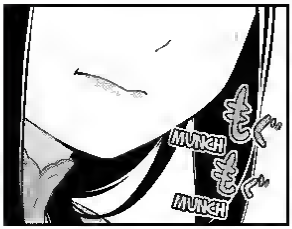
SEEMED LIKE YOU WERE FEELING A LITTLE DOWN TODAY.
THOUGHT I'D TRY AND CHEER YOU UP.

NOW YOU LOOK LIKE YOURSELF AGAIN.
HUNH?

I FIGURED WHAT'S TROUBLING YOU WOULD CLEAR AWAY.
IF I CAN GET THAT SMILE BACK...

RIGHT!

IT'S ALL UP TO FATE, ANYWAY.
Smile, smile...


MUNCH
MUNCH

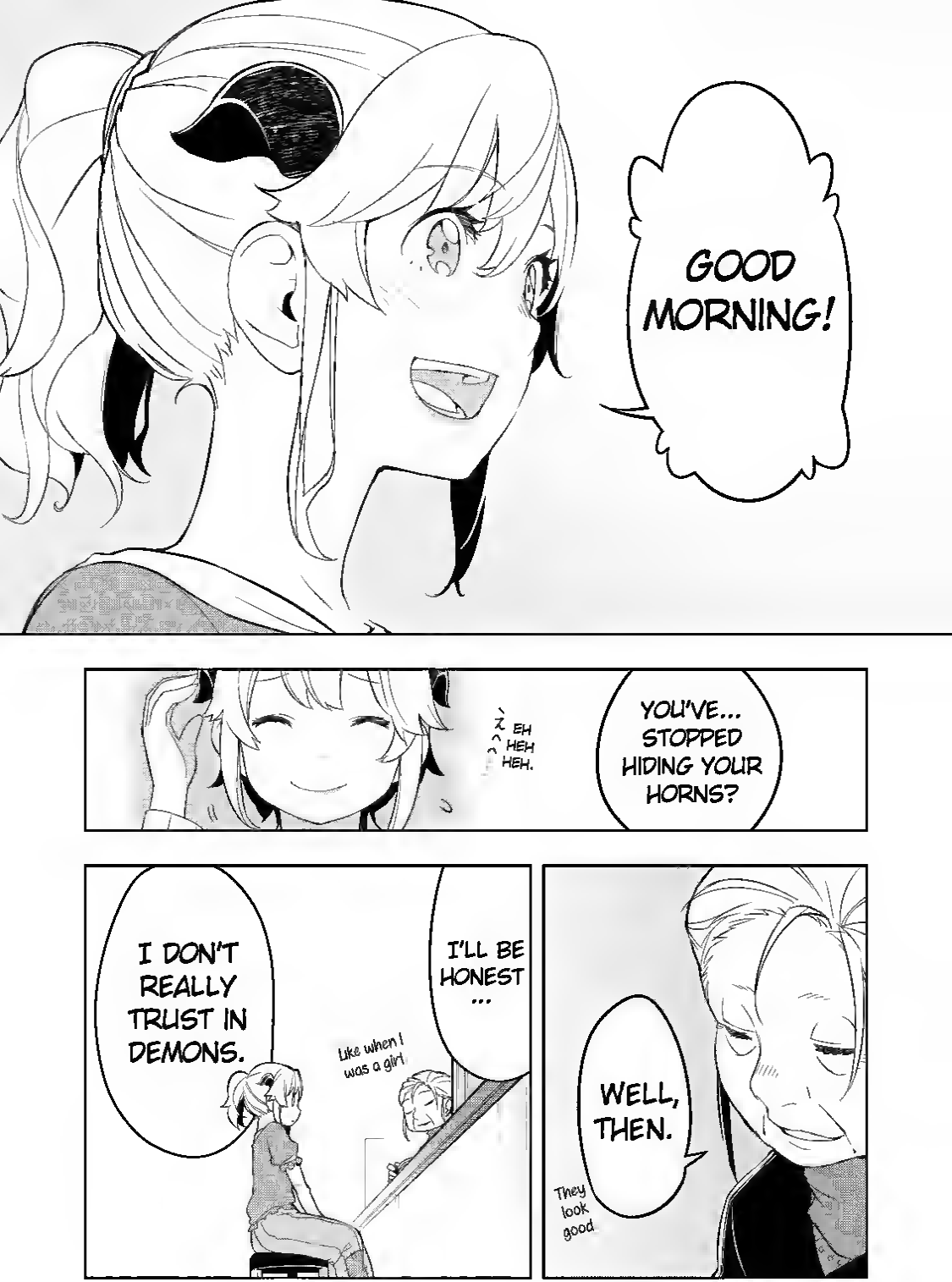
CHOMP

YOU'LL SEE FORTUNE COMING.
IF YOU FACE FORWARD...
GULP

LIKE IT CAME TO ME.
RIGHT!
CHOMP
MM?
WHAT'S ON YOUR MIND?
ER...
LIM... MASTER ...

CAN I HAVE ANOTHER?
So good.
Wah ha ha ha! Sure!
We! We were extra busy today, so...

チュン チュン…
TWEET TWEET
Bye
RIGHT!
LET'S DO THIS!
SHH
OH…
YOU'RE HERE AGAIN …?
NEXT!


GOOD MORNING!
EH HEH HEH.
YOU'VE... STOPPED HIDING YOUR HORNS?
I DON'T REALLY TRUST IN DEMONS.
I'LL BE HONEST ...
Like when I was a girl
WELL, THEN.
They look good

THERE IS ONE PLACE I COULD INTRODUCE YOU TO.
Worth a shot, anyway.
BUT YOU REALLY LOOK AFTER YOUR-SELF.
AND YOU'RE DEDICATED.
!
TELL YOU WHAT...
THANK YOU!
RIGHT, THEN THE HOUSE ON THE MAP HERE.
A LITTLE ECCENTRIC, BUT NOT IN A BAD WAY.
RIGHT!

Such a mess!
ARGH
I'M DESPERATE FOR A HOUSE-KEEPER!
HELLO!
CLICK
HUNH?
MM?

From Nekoya?
Ground meat cutlet?
YOU'RE HIRED!
This is fate!
S...
SOUNDS GREAT!
HUNH... HUNH-HHHH?
SQUEEZE

English Digital Edition
Chapter 012

Restaurant to Another World
異世界食堂
Junpei Inuzuka
Takaaki Kugatsu
Katsumi Enami

異世界食堂, Chapter 012 ©2017 Junpei Inuzuka/SHUFUNOTOMO Co., Ltd.
©2017 Takaaki Kugatsu/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2017 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2017 by SQUARE ENIX CO., LTD.